

ЗА ЗМИЦНЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ СПІВПРАЦІ НА ЗАХІДНІЙ ПІВКУЛІ

(Продовження зі стор. 2-ої)



Д-р Володимир Галан виступає на українській нараді в Буенос-Айресе 11 березня н. р.

готовляються до встановлення пам'ятника Кобзареві у Буенос-Айресе. В столицьому університеті працюють, д-р Юрій Поліський, як геолог, сик дир. Хомишина як асистент професора соціології та інші українці. Багато українців живе в провінції Чакко, де відкрито тепер надзвичайно цінні природні копалини. Ім треба планово допомогти розбудувати й використати ті скарби в землі, — сказав д-р Володимир Галан, — бо інакше вони потраплять до інших рук і українська спільнота нічого з того не матиме.

Д-р Володимир Галан повернувся літаком з Аргентини до ЗСА 13-го березня, а 19-го брав участь у нарадах у Вашингтоні, на яких чільні представники американського Уряду інформували голів неурядових американських установ про справи закордонної політики.

Загальний висновок д-ра В. Галана з його подорожі до Бразилії та Аргентини такий: якщо будемо діяти організовано на всіх відтинках життя української спільноти в Західній півкулі, то зможемо зробити великий поступ вперед з користю для української еміграції і країни нашого поселення. (К.)

Нью Гейвен, Конн.

25-ЛІТТЯ СТВОРЕННЯ УПА ВІДЗНАЧАТЬ
БОГОСЛУЖЕННЯМИ ТА БЕНКЕТОМ

(МЯ). Ще з кінцем минулого року відбулися тут сходи представників Організації і Товариств українського Нью Гейвену, на яких створено Громадський Комітет для Відзначення 25-ліття Української Повстанської Армії. Сходинами проводив голова місцевого Відділу У-ККА д-р Михайло Снігурович. До комітету увійшли представники товариств: У-ККА — д-р І. Кизик, Український Народний Дім — В. Лисак, УАСТ „Довбуш” — д-р Снігурович, Українська Рідна Школа ім. Митрополита А. Шептицького — інж. Е. Лукомський, Українська Рідна Школа при церкві св. Михайла — проф. І. Телюк, УНС Відділ 370 — Г. Гіна, І. Д. УНА — К. Креховський, Т-во колишніх воєнів УПА ім. ген. Тараса Чупринки — В. Климук, СУМА — В. Закорчмий, Українська Народна Поміч — В. Гачкевич і ООЧСУ — Г. Андрусів. До ексекютиви увійшли теж В. Климук і К. Креховський. Бенкет відбудеться в суботу 30 березня 1968 о год. 6 вечора в залі Української Католицької Церкви в Нью Гейвені. Головним промовцем на бенкеті буде поручник Лев Футала. В місцевій частині виступить Школа Юних Вандуристів ім. Костя Місевича при 42-му Відділі ООЧСУ в Гемстеді під керівництвом о. Сергія Кіндзерова-Пастухова. Перед бенкетом відбудеться Апель колишніх воєнів. На другий день в неділю 31 березня будуть відправлені в УНС Відділ 370 — Г. Гіна, І. Д. УНА — К. Креховський, Т-во колишніх воєнів УПА ім. ген. Тараса Чупринки — В. Климук, СУМА — В. Закорчмий, Українська Народна Поміч — В. Гачкевич і ООЧСУ — Г. Андрусів.

В АМЕРИЦІ І СВІТІ

134 ЧЕСЬКІ ПИСЬМЕННИКИ І МІСТІЦІ ЗВЕРНУЛИСЬ листом до президентів компартії з запитом, чи це правда, що „соціалістичні” союзники Чехословаччини намагалися перекласти натиск на лідерів ЧСР на минулотижневій конференції у Дрездені, в тому дусі, щоб сповільнити процес демократизації в ЧСР. Секретар компартії ЧСР Александер Дубчек признав, що „деякі” члени цієї конференції висловлювали острах, чи „вороги соціалізму” не захочуть використати демократизацію — проти соціалізму. Дубчек бачив спротив ідеї — перекласти на терені ЧСР маневри держав „Варшавського пaktu”: чехи не бажали собі бачити тепер східно-німецьких, совєтських і польських воєнів на своїй території.

ЕКСПОРТ ФРАНЦІЇ ДО ПІВДЕННОЇ АФРИКИ ПОТРОЇВСЯ впродовж останніх 10-ох років. Так само зріс експорт до Родезії, особливо французької нафти, що її добувають в Альберті. Таким чином де Голль, який наперед виступав в ролі оборонця „чорного континенту”, насправді, тихцем, допомагає двом найбільш біло-расистським африканським режимам: у Південно-африканському Союзі та в Родезії — твердить британська преса.

ПАЧКИ-ДАРУНКИ В УКРАЇНУ І СССР

З НАШОГО ДОСКОНАЛОГО РЯДУ ТОВАРІВ, З ПРИСМІСНО МОЖЕМО ПОРУЧИТИ СПЕЦІАЛЬНО ВИ-
МІ НЕОБХІДНИХ ТОВАРІВ.

ЛІТО 1968. 1.

Найкращі якості найкращого матеріалу на суколку, не прозорий, на 2 суколки, 31 ярда дуже доброї вовни на БРАНИ ПАЧКИ З ПЕРШОКЛАСНИХ ПРАКТИЧНИХ костюм, 3 ярди вовни на плац, 1 шовкова хустка на голову, 1 найлоновий мужеська сорочка, 1 фунт, пачка шоколаду, 1 італійський, жіночий або чоловічий дощевик.

\$75.00

З нашого довголітнього досвіду знаємо, що ці необхідні товари, з найкращими побажаннями. Дуже добра вовняна хустка на голову \$4.00, італійський дощевик \$10.00, жіночий або чоловічий костюм, заповнений светери \$12.00, найлонові сорочки \$7.00, жіночий або чоловічий найлонові або вовняні скарпетки або панчохи \$12.00.

Ці товари можуть бути додані до кожної пачки.

Радо приймаємо замовлення вибраних товарів з нашого цінника та вислаємо зроблені Вами пачки.

Вам дозволяється відтягнути Income Tax на пачках, висланих до своїх кренів, предкладаючи наші рахунки.

BALTIC STORES LTD.

421 HACKNEY RD., LONDON, E. 2. ENGLAND
Telef. SHO 8734

СТУДІО КЛЮВ Y.W.C.A.

просить Вас вшанувати своєю присутністю

КОНЦЕРТ

ОНСАНА ІВАЦЕНКО — меццо сопрано

ДЖЕЙМС КВИЛІАН — акомпаніатор

Середа, 10-го квітня 1968 р., о год. 8:30 веч.

210 East 77th Street, New York City.

ВСТУП БЕЗПЛАТНИЙ

Безпосередньо після тріумфальних виступів в Європі

Роман Рудницький ПІАНІСТ

Середа, 3-го КВІТНЯ: LAKEWOOD, New Jersey
Год. 8:00 веч. Georgian Court College AuditoriumНеділя, 7-го КВІТНЯ: PHILADELPHIA, Pa.
Год. 3:00 по пол. Museum of Art — Vampelt Auditorium. (Вступ вільний)Середа, 10-го КВІТНЯ: BALTIMORE, Md.
Год. 8:00 веч. Peabody Conservatory Concert Hall (Вступ вільний)„Подивіться гідний піаністичний феномен...” (Амстердам, „Algemeen Handelsblad”)
„Ми пам'ятали піаніста найвищої класу...” (Брюссель, „La Libre Belgique”)

До підготовки Протестаційного Віча в Пітсбургу



Д-р Юрій Кипчакевич (зліва) держить в руці книжку Вячеслава Чорновола „Лихо з розуму”. Справа інж. Михайло Комічак, директор Української радіопрограми у Пітсбургу. Обидва панове є членами комітету, що підготує Протестаційне Віче в оброні засуджених українських діячів культури на неділю, 31-го березня, о 3-ій годині в Карнегі Лекчер Гол у Пітсбургу. Головною доповіддю виступить д-р Михайло Пал із Клівленду. Головою комітету є п. інж. Михайло Корчинський. Вступ на віче вільний.

Обновлена галерія мистців у Нью Йорку

Постійна галерія Об'єднання мистців українців Америки у власній домівці в Літературно-мистецькому Клубі в Нью Йорку кожного місяця — два зміняє експонати: або люди купують, або самі мистці забирають образи й на це місце дають інші, в усякому разі там завжди щось „нове”. „Ново видання” цієї виставки репрезентує деякі гарні новини, за децим, чого не стало, — жаль. На перше місце слід поставити появу „Фарми” П. Мегіка — прегарний, з академічною докладністю виконаний та академічним спокоєм навіяний пейзаж. Другий виходив Варшавської академії мистецтв П. Андрусів репрезентований великим історичним образом — композицією „Переяслав”. Я. Климко має три образи, із них аквареля „Венеція” зраджує його освіту інженера-архітекта; олівці „Берези” можна закрити одностайністю, кольориту, — а може це його прикмет? Василичин показує аж 4 образи, всі олівці, з яких найпрозоріший, найясніший — „Підгір'я”. Е. Козак репрезентований „Голубами” — прикметним для того мистця символічно-патріотичним олійним образом. Е. Козак мол. показує прегарну „Мадонну” — візантійську ікону. Панчак цим разом відступив від стрілецько-патріотичної тематики і

СПЕЦІАЛЬНИЙ АВТОБУС — НА УКРАЇНСЬКУ ВІСТАВУ

Нью Йорк. — На повторну виставу „Голубої „хустини” в аркасовій постановці Студії Мистецького Слова під керівництвом Лідії Крушельницької, що відбулась у „Фешен Інституті” 24 березня, приїздили винайнятим автобусом 43 пластуни-новачки з гнізда „Щебетушок”, під наглядом старої пластуни Софі Слободян, із Нью Бронсвіку. Н. Джерзі. Виставу відвідали понад 400 осіб. Спеціальний виїзд дітей з Нью Бронсвіку на рідкісні у нас дитячі вистави — добрий приклад і для інших міст.

З НАШИХ БУДНІВ

„НА ПЕРШІ ГУЛІ”

Якось недавно на засіданні управи Літературно-Мистецького Клубу зайшла була мова про те, як би то переназвати побутово-настрійну п'єсу Василиченка „На перші гулі”, так, щоб вона більш атрактивно промовляла до уваги молодшого покоління. Назва „На перші гулі” нічого цьому молодшому поколінню не говорить, — твердив голова нашого Клубу, Борис Павлович Ржепецький.

— Я назвав би її „Сільська Дебютантка”, — сказав наш адміністратор, п. Михайло Івасієва.

Всі приватні погодилися, що такий заголовок найімовніше віддавав би функціональне значення стародавніх „перших гулі”. Хіба тільки дебютанткою можна було назвати Оленку, Марусю чи якусь іншу сердешну Оксану, яка вперше вибралась „на музику”? Розуміється, — часи, обставини, звичай-обичаї були тоді інші. „Балі” тодішніх дебютанток відбувались не в мільйонерських готелях, а в такій простоті на вулиці, на ободі чи, в дощову погоду, в сгомотевій століді. Мами не шили тоді своїм дітям дорогих, бальових суконок, не шукали для них „ескорті”, серед молодих інженерів, не посилали фотографій до „Свободи”...

Га, що й казати! Гірше не раз приходилось сільській дебютантці вертатися додому з перших гулі... Частенько бувало так, що в хаті дожидала її мати з пужалом чи коцерею. Це ж з тих архаїчних, патріархальних часів походить і пісня: „Була мене мати, була, що з

хлопцями говорила”. Та й хлопцеві, або по-нашому „ескорта”, добре не раз обірава від батька деревяною, коли задовго прощає з собою принцесою на перелазі чи від воротами... Такі-то були часи і такий, більш-менш, побутово-романтичний сюжет одноактної С. Василиченка „На перші гулі”, яку побачимо 6-го квітня в програмі весняного Літературно-Мистецького Ярмарку. Талановитий, молодий режисер Михайло Яблонський завад собі чималою труду, щоб її трохи уучаснити з допомогою радіофонізації та інших модерних фокусів, а участь в ній такій ветеранів української сцени, як п-ні Людмила Сердюк і Ст. Крижанівський, запевнять її успіх у „ярмарковому глядачі”. Чарівною „дебютанткою” буде Маруся Пришляк, нова зоря і нація нашого театру, а щодо „ескорта”, то вже самі побачите — авдає її парубочина чи ні.

Справді репрезентаційний вигляд має друга, — а радше перша, — частина Ярмарку: тут і жіночий квартал „Варшавина” з Торонта, і чоловічий квартал реверсесів „Караваї” з Ірвінгтона, тут почуємо нашу славу співачку Галину Андреадо, серед молодих інженерів, не посилали фотографій до „Свободи”... Івасієва-Ковальчук. А коли це додано до того всього, що програму Ярмарку поведе до перемог друг Микола Потемко, то й не треба бути пророком, щоб зразу передбачити, що в суботу 6-го квітня зля Фешен Інституту в Нью Йорку тридцятьма від публіки!

І к е р

Ділимо сумно вісткою з Родиною і Знайомими, що в середу, 27-го березня 1968 року, по довгій і тяжкій недужі відійшов у Вічність на 62-му році життя



бл. п.

ОЛЕКСА ЯРЕМІШИН

народжений в Скалаті, Тернопільська округа, кол. директор Народної Торгівлі в Скалаті та працівник Кредитної Кооперативи „Самопоміч” в Трентоні, Н. Дж. ПАМ'ЯТКА — в п'ятницю, 29-го березня 1968 р. о год. 7-ій веч. в похоронному заведенні Winowich, 300-308 Adellina Street, Trenton, N.J.

ПОХОРОН — в суботу, 30-го березня 1968 р. о год. 9-ій ранку з того ж похоронного заведення на цвинтар св. Марії у Факсе Чейсі, Філадельфія, Па.

Залиши у глибокому смутку сестру і братів в Україні і близьку родину та приятелів в Америці.

ВІЧНА НОМУ ПАМ'ЯТЬ!



бл. п.

ЛЮБА ЗІНКЕВИЧ

Ділимо сумно вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в неділю, 17-го березня 1968 року у Львові, Україна, відійшла від нас у Вічність по важкій недужі на 47-му році життя наша Найдорожча ДОЧКА, СЕСТРА І ТЕТА

В глибокому смутку: о. МИХАЙЛО І ОЛЬГА ЗІНКЕВИЧ — батьки в Україні ЗІНОВІЙ І ОЛІЯ — брат з дружиною в Польщі ІГОСЛАВА, ОМЕЛІЯ І КВІТКА КУШНІР — сестра з чоловіком і донькою РОМАН, АЛЬДОНА, СІНІЯ — брат з дружиною і донькою Рідня в Україні і Польщі

ГОВОРІМО ВАШОЮ РІДНОЮ МОВОЮ В

**BANKERS
FEDERAL SAVINGS** Est. 1890
and Loan Association

ВИБЕРІТЬ РІД КОНТА

Звичайно індивідуально заощаджування. Спільне заощаджування для двох осіб. Відрізняє оподаткування (для транс). Конто з „екстра дивідендами” — два на 1 відсоток більше.

Опитуєте оподаткування конто — візьміть податку дивіденди для Ваших дітей.

ІНШІ ПОСЛУГИ

Персональні моніторинги

Загранічні перекази

Подорожні чеки — („Американ Експрес”)

Бонди ЗДА

For a minimum of 6 months — on our New Savings Certificates.

Your savings are now insured up to \$15,000.

ОЩАДЖУЙТЕ В УКРАЇНСЬКІЙ ДІЛЬНИЦІ м. НЬЮ ЙОРКУ
130 SECOND AVENUE - Cor. ST. MARKS PL. IN MANHATTAN (Main Office 24 John St.)

ОСЕРЕДОК СУМА В НЬЮАРКУ, Н. Дж.

повідомляє, що

ТРАДИЦІЙНІ ТРАВНЕВІ ВЕЧЕРНИЦІ

цього року відбудуться

в суботу, 18-го травня 1968 року в тій самій ГРЕЦЬКІЙ ЗАЛІ.

ОРКЕСТРА В. ГІРНЯКА

БАЛЕТ У ВИКОНАННІ БАЛЕТНОЇ СТУДІЇ

РОМИ ПРИЙМИ-БОГАЧЕВСЬКОЇ
З НЬЮ ЙОРКУ

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. НЕДІЛЯ, 7-го КВІТНЯ 1968 РОКУ ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па.

ПОПЕЛЮШКА

Заля Бенджамін Френклін Гайскул

ПОЧАТОК о год. 4-ій ПО ПОЛ.
КВІТКИ вступу у школу українознавства „Рідної Школи” і при касі перед виставою.

